

M126: Kräuterbuch, Prüller Fassung

- 86r,18 isôpe ist guot krût . obe diu geburt stirbet in
 86r,19 deme wîbe . trinke iz mit warmem wazzer .
 86r,20 sô vert iz vone ire . er ist guot vüre den stecken unde
 86r,21 hilfet och den . den der mage swiret .
 86r,22 bibinella ist guot zuo allen arbeiten . des herzen . der
 86r,23 si mit ezziche siudet . und si sô niuzet .
 86r,24 gentiana unde diu hemere gesoteniu mit ezziche .
 86r,25 ist guot den tobentigen . steinvarm genozzen
 86r,26 mit brôte ist den guot . den lanke wê tuoent .
 86r,27 schellewurze soc ist guot . den tankelen ougen .
- 86v,1 obe si getemperet wirdet mit wîne . unde mit oleo . unde
 86v,2 mit wîzen ingewer . bîbôz ist guot . ze dem wagenton
 86v,3 zane . ist dem wîbe . ze diu guot . dâ si dâ geniset . bint ir ez
 86v,4 ûf den bûch si geniset sâ ze stunte . nim iz ab schiere . daz daz
 86v,5 inæder iht nâch gê . senef genûwen mit honige gemischet .
 86v,6 ist guot ze der úz gebliuhten hiute . minze ist guot
 86v,7 vüre die gelust des huores . eboum ist vüre den tropfen .
 86v,8 ob er daz soc trinket . epfich ist guot den zornigen
 86v,9 liuten . unde den . den der bûch wê tuot . ob er in trinket
 86v,10 in deme bade . hûswurze soc ist guot den der übele gehoeret .
 86v,11 tropfet im iz in daz ôre . mische iz mit hüenersmalze .
 86v,12 daz galagan . ist warmer natûre . iz döuwet unde loeset
 86v,13 machet den munt vile süeze stinkente . unde bringet
 86v,14 den man . unde daz wîp ze michelen minnen .
 86v,15 zitwar ist alsam warm daz iz sterket den magen ze
 86v,16 den ezzene . unde ist guot vüre di heckunge der
 86v,17 eiterwürme . und ist guot vüre dei wîp . daz ingewer
 86v,18 ist och warmer natûre . ist guot joch alten
 86v,19 wîben unde alten liuten . iz swendet allen
 86v,20 den siechtuom der inæder . ist och guot
 86v,21 vüre den zandeswern . berhtram ist guot vüre
 86v,22 daz rotz . iz swendet daz . unde ist guot vüre
 86v,23 ander siechtuom des mundes unde der kelen .
 86v,24 nux muscât ist warmer natûre . si sterket
 86v,25 den man si machet süezez küssen si ist guot
 86v,26 vüre den siechtuom der lebere unde des milzes .
 86v,27 paeonia ist guot vüre ze bringen den

87r,1 wîben ire natûre bluot si dwinget und ist
87r,2 guot vüre di giht unde vüre die swellunge des
87r,3 lîbes . liquaritia ist guot vüre die huosten . unde
87r,4 vüre den brustsweren . collirium valde mirabile
87r,5 caligantibus oculis et omnibus doloribus oculorum prodest .
87r,6 mel coctum . absque fumo . oleum olivae . dulce acetum .
87r,7 lac femineum . sucum celidoniae . sucum feniculi .
87r,8 sucum hederae . terrestris salis gemmae . sucum rutaе .
87r,9 de omnibus aequis ponderibus commiscae . in aeneo
87r,10 vase . dimitte donec fiat viride . et sic in oculis
87r,11 mitte . probatum est . rutam sicciam . et mel atticum .
87r,12 aequis ponderibus misce . et oculos inunge .
87r,13 certum est lacrimas restringere .
87r,14 at lapidem oculorum . vel at eos qui angulos oculorum
87r,15 confractos ap humore habent . rosae et feniculi
87r,16 radices et ex aqua fontana . et olei par coctioni .